

Adolfo Martinez (661)204-6038 330 Union Ave. Bakersfield, CA 93307 dealtime661.com	LUPITA JUMPER'S • Portables Toilets • Dancing Floors • Heaters • Tents • Chairs • Table • Jumpers 661-570-6594 • 323-812-3848	LUIS AGUIRRE • Sprinkles system • Garden repairs. • Grass planting. • clean ups. • Tree trimming. • Yard reconstruction • Concrete. • Maintenance • Flower beds. aguirreslandscapeprojects@gmail.com
Cervantes Tree Services CA Lic #90857 "There Is No Job Too Small!" Pruning • Trimming • General Clean-Ups • Hauling • Palm Trees Tree Stump Removal • Bucket Truck • Grapple Truck Worker's Comp Policy #903129-2011 Liability Insurance Policy #90A30109-01 Alex 661-204-9232 661-340-3350 FAX 661-412-7658 cervantestreeservices.com cervantestreeservices@gmail.com	Nancy Michelle Cervantes TAX PREPARATION SERVICES PREPARACION DE IMPUESTOS SERVICIOS INCOME TAX Individual and Small Business IMPUESTO BOOKKEEPING Monthly, Quarterly, and Yearly CONTABILIDAD PAYROLL SERVICES COMPANY CLEAN UP & SET UP CALL TO MAKE AN APPOINTMENT (661) 421-9345 (818) 269-1332	Sweets by Susie Homemade Treats for any Occasion We do Catering 661-910-0288 SWEETSBYSUSIE@GMAIL.COM Rosemary's Family Creamery 2733 F St. Bakersfield, CA 93301 (661) 395-0555
CRUZ'S APPLIANCES ALL CREDIT TYPES WELCOME NO SE REQUIERE CREDITO NO CREDIT NEEDED NO NECESITA CREDITO LG SAMSUNG Whirlpool 661-859-0680 / 661-817-7887 / 661-912-1477 SALES BRAND NEW APPLIANCES & REPAIRS 1815 BAKER ST. BAKERSFIELD, CA 93305 HERE FOR YOUR RECYCLING NEEDS. SIERRA RECYCLING AND DEMOLITION INC. 661-527-7073 SIERRARD.COM	 <i>Bloom with Purpose</i> <i>Pétalos de FE y AMOR · Petals of FAITH and LOVE</i> Lic: 187543 Contact • (661)247-7970 Email: susana.carranza@att.net Please show your support for our parish by also supporting our local bulletin sponsors. We wouldn't be able to bring you our bulletin every week without them. Interested in becoming a sponsor? Contact the parish office for more information. Por favor, muestre su apoyo a nuestra parroquia apoyando también a los patrocinadores de nuestro boletín . No podríamos traerles nuestro boletín cada semana sin ellos. ¿Está interesado en convertirse en patrocinador? Póngase en contacto con la oficina	<i>Become a Sponsor</i> YOUR BUSINESS COULD BE FEATURED HERE! <i>Conviértete en patrocinador</i> ¡TU NEGOCIO PODRÍA APARECER AQUÍ!
Your Ad Here	Your Ad Here	Your Ad Here

San Clemente Mission Parish

Sunday Mass Schedule

Misas Dominicales

Saturday Vigil -

Vigilia del Sábado

5:30pm (Español)

Sunday - Domingo

7:30am (Korean)

8:30am (Español)

10:00am (English)

11:30am (Español)

Daily Mass Schedule

Horario de Misas Diarias

Tuesday/ Martes

6:00pm (Español)

*rosary will be prayed before masses

*el rosario se rezara antes de las misas

Confessions - Confesiones

Tuesday / Martes

5:00pm-6:00pm

*bilingual / bilingue

Baptisms - Bautismos

Saturday's / Sábados 10:00am

XVñeras, Wedding, B'day

Anniversary, Memorial Mass

Please contact the parish office

for more information and

availability.

XVñeras, Boda, Anniversario de

cumpleaños, misa de memorial

Favor de comunicarse a la

oficina parroquial para mas

informacion y disponibilidad

April 12, 2026

Second Sunday of Easter (Divine Mercy Sunday)

Jesus said to him,
“Have you come to
believe because you
have seen me?
Blessed are those
who have not seen
and have believed.”

—Jn 20:29

Pastor Administrator

Rev. Hector Lopez

Parochial Vicar

Rev. Antonio Eguiguren

Bookkeeper & Secretary

Rosie Reveles

Secretary

Lily Olvera

1305 Water St
Bakersfield, CA 93305

(661)871-9190

sanclementemission@gmail.com

Office Hours /

Horario de Oficina

Monday-Thursday/

Lunes a jueves

9:00am-5:00pm

*closed 1:00-2:00PM (lunch hour/
hora de lonche)

Friday / Viernes

9:00AM-3:00PM

Let's Get Connected for Our

Latest News & Updates

Conectémonos para nuestras

ultimas noticias y

actualizaciones

Facebook:

@sanclemente.missionparish

Instagram:

@sanclementmision

Mass Intentions
SATURDAY – APRIL 11TH
 7:30PM †José, Javier y Manuel Frausto
SUNDAY – APRIL 12TH
 7:30AM Raphael Kim Family
 8:30AM †Animas del Purgatorio
 10:00AM The Gómez Family
 11:30AM †Jesus & Virginia Vaca,
 †Fieles Difuntos
 Nombres en la Pared de Placas
TUESDAY — APRIL 14TH
 6:00PM Adriana Miranda,
 Ruth Muñoz
SATURDAY – APRIL 18TH
 7:30PM Raul Avila Santos
SUNDAY – APRIL 19TH
 7:30AM John Yi Fam.
 8:30AM †Mario Olvera Marquez
 10:00AM The Guerra Family
 11:30AM Por la paz del mundo especial en
 Venezuela, †Animas del Purgatorio

Join our Ministries
Confirmation: Monday 6:00pm
Children’s Choir: Friday 6:30pm Music Rm.
English Bible Study: Thursday 7:00pm Rm 2
English CCD: Wednesday 6:00pm
English OCIA: Wednesday 7:00pm
Mariachi: Sunday 9:30am Music Rm.
Youth Rooted in Christ: Weds.7:00pm; Rm 7
Únase a nuestros Ministerios
Confirmación: lunes 6:00pm
Coro de Niños ingles: viernes 6:00pm
 salón Música
Coro San Clemente: 3^{er},4^{to} y 5^{to} viernes
 6:00pm sal.#6
Educación religiosa español: martes 6:00pm
Juventud Arraigada en Cristo: miércoles
 7:00pm salón 7
Legión de María: Miércoles 9:00am salón 7
Mariachi: domingo 9:30am salón de música
Ministerio de Alabanza SC: lunes 6:00pm y
 viernes 7:00pm salones 7, 8 y 9
OICA en español: viernes 7:00pm

**San Clemente Sacrament of
 Holy Matrimony**
May 9
Javier Martinez & Veronica Solis
Sergio Salinas Garcia & Karina
Jimenez
May 16
Jorge Villa & Mariela Alberto
May 30
Angel Omar Mendoza & Daisy Nicole
Zepeda

Please Remember our Faithful Departed
 from the month of March:
 Por favor, recuerden a nuestros fieles
 difuntos que partieron en el mes de marzo:
 †Amelia Urbina, †Ignacio Alvarez,
 †Sidencio Hurtado, †Katherine Olgin Lomeli,
 †Maria Concepcion Chairez Frayre,
 †Virginia Ann Vaca, †Robert Rodriguez,
 †Ramon Gutierrez Castaneda

신앙 고백
 “저는 믿나이다” “저희는 믿나이다 비록 인간은 하느님을
 잊거나 거부할 수도 있지만, 하느님께서서는 당신을 찾아 행복을
 누리며 살도록 모든 이를 끊임없이 부르신다. (가톨릭교회교리서 30)

MINISTRY FOOD SALE
VENTA DE COMIDA
4/12 GRUPO DE ORACIÓN
4/19 GUADALUPANOS
4/26 ALTAR DECORATION COMM.
& USHERS

Food Baskets Distribution/ Distribución Castas de Comida:
 One Basket per family/Una canasta por casa
 While supplies last / Hasta agotar existencias
Apr. 15 @ 2:00pm — 5:00pm
 Bring your wagon / box — traiga su carrito / caja

Online Giving donate today
 learn more at
<https://secure.myvanco.com/L-ZNN3>
 one time & recurrent giving available
 Donaciones en línea Haga su donación hoy
 Obtenga más información en
<https://secure.myvanco.com/L-ZNN3>
 Donaciones de una vez
 y recurrentes disponibles

Weekly Collection : April 5 — \$8, 439.00
Holy Thursday: \$1, 582.00 Good Friday/Holy Land: \$623.00
Upcoming Second Collection:
April 26 — Catholic Communications
 Thank you for your generous donations and continued support!
 Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!

La parroquia de San Clemente quisiera felicitar a todas
 las parejas que recibieron su Sacramento de Matrimonio
 este sábado 11 de abril durante nuestras bodas
 comunitarias. Que Dios los bendiga!
 San Clemente Mission would like to congratulate all the
 couples who received their Sacrament of
 Matrimony this Saturday, April 11th during our
 community weddings. God Bless!
felicidades congratulations
Cenobio Perez & Maria H. Lozano
Hugo Colin & Sandra Palomo
Juan Telles & Anayeli Balbuena
Leobardo Ramirez & Ana Ramirez
Rigoberto Alvarez & Griselia Farfan
Fernando Magana & Gabriela Prado
Felipe Aquino & Hilda Aquino
Marcelo Soto & Marisela Cordero

RELIGIOUS EDUCATION
EARLY REGISTRATION
2nd Year Students Only
First Communion & Confirmation
 Last Day to Register: April 30
 Where: Parish Office (during office hours)
 CCD Fee: \$80
 Confirmation Yr 2 Fee: \$160
EDUCACIÓN RELIGIOSA
INSCRIPCIONES ANTICIPADAS
Solo Estudllantes de 2º Año
Primera Comunión y Confirmación
 Último Día; 30 de abril
 Dónde: Oficina Parroquial (horas de oficina)
 Catecismo: \$80
 Confirmación 2º Año: \$160

San Clemente Mission Parish
 joyfully welcomes
Rev. Antonio Equiguren
 Parochial Vicar

*We are truly blessed to have you join
 our parish family. May the Holy Spirit
 guide your words, your hands, and your
 heart as you shepherd us closer to
 Christ.*
*We look forward to growing in faith
 together, sharing in the joy of the
 sacraments, and supporting you in
 your sacred mission. Know that
 our prayers are with you as you begin
 this new chapter of ministry among us.*
 La Misión San Clemente da la bienvenida con alegría
 al Padre Antonio Equiguren
 Vicario Parroquial
*Nos sentimos profundamente bendecidos con su
 llegada a nuestra familia parroquial. Que el Espíritu
 Santo ilumine sus palabras, sus manos y su corazón
 mientras nos pastorea cerca de Cristo. Anhelamos
 crecer juntos en la fe, compartir la alegría de los
 sacramentos y acompañarlo en su misión sagrada.
 Tenga la certeza que nuestras oraciones están con
 usted al iniciar este nuevo capítulo de su ministerio.*

Office of Vocations
 Discernment Group Meetings
 Come Follow Me
Are you called to be a priest?
 If so, join our discernment group meetings where we can
 help answer your questions. One of our goals is to provide
 you with information, support and encouragement as you
 consider the vocation to the priesthood.
Discernment Group Meeting:
Sunday, May 3, 2026 at 6:00PM
St. Therese of Lisieux
300 W. Lerdo Highway
Shafter, CA, 93263
Contact: Fr. Iván Hernández Melchor, Director of Vocations
 (559) 488-7424 vocations@dioceseoffresno.org


 Keeping Children & youth Safe
 Safe Environment Program
 Manteniendo a los Niños y
 Jóvenes Seguros
 Programa Ambiente Seguro

 April is
NATIONAL CHILD ABUSE PREVENTION MONTH
 Child Abuse Prevention Month Awareness Toolkit
 April 2026